

സൂറ:9

# അത്താബ

108. ആ കെട്ടിടത്തിൽ നീ ഒരിക്കലും നമസ്കരിച്ചു പോകരുത്. തുടക്കംതൊട്ടേ ദൈവഭക്തിയുടെ അസ്തിവാരത്തിൽ സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ട പള്ളിതന്നെയാകുന്നു നിനക്ക് നമസ്കരിക്കാൻ ഏറ്റം യോഗ്യമായിട്ടുള്ളത്. സാതികരാകാനാഗ്രഹിക്കുന്ന മനുഷ്യർ അതിലാണുള്ളത്. അല്ലാഹു സ്നേഹിക്കുന്നത് സാതികരയാകുന്നു.

لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ

108

109. തന്റെ കെട്ടിടത്തിന് ദൈവത്തോടുള്ള ഭക്തിയുടെയും അവന്റെ പ്രീതിയുടെയും അടിത്തറയിട്ടവനാണോ ഉത്തമൻ, അതല്ല അടിമണ്ണിളകി ഇടിഞ്ഞുവീഴാനായ മൺതിട്ടയുടെ വിളുമ്പിൽ കെട്ടിടം പണിയുകയും അങ്ങനെ അതവനെയും കൊണ്ട് നരകാഗ്നിയിലേക്ക് ഇടിഞ്ഞുവീഴുകയും ചെയ്തവനോ? അധർമികളായ ജനത്തെ അല്ലാഹു മാർഗദർശനം ചെയ്യുന്നില്ല.

أَفَمَنْ أُسِّسَ بُنْيَانُهُ عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ أُسِّسَ بُنْيَانُهُ عَلَىٰ شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

109

110. അവർ പടുത്തുയർത്തിയ കെട്ടിടം അവരുടെ മനസ്സിൽ ആശങ്കകളുണ്ടാക്കിക്കൊണ്ടേയിരിക്കും. അവരുടെ മനസ്സുകൾ ശിഥിലമാവുക എന്നല്ലാതെ, അതിൽനിന്ന് മോചനംനേടാൻ യാതൊരു മാർഗവുമില്ല. അല്ലാഹു എല്ലാം അറിയുന്നവനും യുക്തിമാനുമായാകുന്നു.

لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

110

ഒരുകാലത്തും, ഒരിക്കലും = أَبَدًا അതി(ആ കെട്ടിടത്തിൽ) = فِيهِ നീ നിൽക്കരുത്(നമസ്കരിച്ചുപോകരുത്) = لَا تَقُمْ ദൈവഭക്തിയിന്മേൽ(ഭക്തിയുടെ) = عَلَى التَّقْوَىٰ അടിത്തറയിട്ടു, സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ട(ട) = أُسِّسَ പള്ളിതന്നെയാകുന്നു = لَمَسْجِدٍ ഏറ്റം അർഹമായത്, യോഗ്യമായത് = أَحَقُّ ഒന്നാം നാൾ മുതൽ(തുടക്കംതൊട്ടേ) = مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ പുരുഷന്മാർ, മനുഷ്യർ = رِجَالٌ അതിൽ(ആണുള്ളത്) = فِيهِ അതിൽ = فِيهِ നീ നിൽക്കുവാൻ(നമസ്കരിക്കുവാൻ) = أَنْ تَقُومَ പരിശുദ്ധ(സാതിക)രാകാൻ = أَنْ يَتَطَهَّرُوا അവർ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു(ആഗ്രഹിക്കുന്നു) = يُحِبُّونَ സംശുദ്ധരെ(സാതികരയാകുന്നു) = الْمُطَهَّرِينَ അല്ലാഹു ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു(നന്ത്) = وَاللَّهُ يُحِبُّ ദൈവഭക്തിയിന്മേൽ(യുടെയും) = عَلَى تَقْوَىٰ തന്റെ കെട്ടിടം(ത്തിന്) = بُنْيَانُهُ അടിത്തറയിട്ടവൻ, സ്ഥാപിച്ചവൻ ആണോ = أَمْ مَنْ أُسِّسَ അതല്ല, അല്ലെങ്കിൽ = أَمْ ഉത്തമൻ = خَيْرٌ (ദൈവ) പ്രീതിയിന്മേലും(പ്രീതിയുടെയും) = وَرِضْوَانٍ അല്ലാഹുവിനോടുള്ള = مِنَ اللَّهِ

അടിമണ്ണിളകിയ മൺതിട്ടയുടെ വിളമ്പിയിൽമേൽ = عَلِيٌّ شَفَا جُرْفُفٍ = തന്റെ കെട്ടിടം(ടത്തിന്) = اَسْتَبْتُهُ അടിത്തറയിട്ട, സ്ഥാപിച്ചവനോ = مَنْ اَسَسَ =  
നരകാഗ്നിയിൽ = فِي نَارِ جَهَنَّمَ = അങ്ങനെ അത് അവനെയുംകൊണ്ട് ഇടിഞ്ഞുവീണു = بِبَيْتِهَا فَانْهَارَ = ഇടിഞ്ഞു വീഴുന്ന(വീഴാനായ) = هَا  
അധർമികളായ ജനത്തെ = اَلْقَوْمَ الظَّالِمِينَ = അല്ലാഹു മാർഗരശനം ചെയ്യുന്നില്ല = وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ  
അവർ നിർമ്മിച്ചതായ = اَلَّذِي بَنَوْا = അവരുടെ കെട്ടിടം = اَبْنَوْا = ആയി(ഉണ്ടാക്കി)കൊണ്ടേയിരിക്കും = اَلَّذِي بَنَوْا  
അവരുടെ മനസ്സുകളിൽ = فِي قُلُوبِهِمْ = സംശയത്തെ(ആശങ്കകൾ) = رَيْبًا  
മുറിഞ്ഞുപോവുക, ശിഥിലമാവുക അല്ലാതെ (അതിൽനിന്ന് യാതൊരു മോചന മാർഗവും ഇല്ല) = اَلَّا أَنْ تَقْطَعَ  
യുക്തിമാ(നും)നായ = حَكِيمٌ = അല്ലാഹു എല്ലാം അറിയുന്നവനാകുന്നു = اَللَّهُ عَالِمٌ = അവരുടെ മനസ്സുകൾ = قُلُوبُهُمْ

**108:** മുൻ സൂക്തത്തിൽ പരാമർശിച്ച 'വിദ്വേഷ ഭവനം' കപടവിശ്വാസികൾ പള്ളി എന്നപേരിൽ നിർമ്മിച്ചുകഴിഞ്ഞുവെങ്കിലും പ്രവാചകൻ അതിൽ നമസ്കാരം നിർവഹിക്കുന്നതിനെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു അതിന്റെ വിജയം. പ്രവാചകൻ നമസ്കരിക്കുന്നതോടെ, ആ ചെങ്കുത്താൻകൂട് അല്ലാഹുവിന്റെ ഭവനമായി പരക്കെ അംഗീകരിക്കപ്പെടും. പിന്നീടു പൊള്ളിച്ചുകളയാൻ ന്യായമുണ്ടാവില്ല. അതുകൊണ്ട് പ്രവാചകൻ ഒരിക്കലും ആ പള്ളിയിൽ പോയി നമസ്കരിച്ചുകൂടാ എന്നു വിലക്കിയിരിക്കുകയാണ്. ദൈവനിഷേധ പ്രവർത്തനത്തിനും വിശ്വാസികളെ ഭിന്നിപ്പിക്കുന്നതിനും ഇസ്ലാമിന്റെ ശത്രുക്കളുടെ കേന്ദ്രമാകുന്നതിനും സഹായകമാകുന്ന വിധത്തിൽ, ഏതുകാലത്തും എവിടെയും നിർമ്മിക്കപ്പെടുന്ന എല്ലാ പള്ളികൾക്കും ഈ വിലക്ക് ബാധകമാകുന്നു. സത്യവിശ്വാസികൾ അതിൽ പോയി നമസ്കരിച്ചു കൂടാ; വിശ്വാസികളുടെ നേതൃത്വം ഒരിക്കലും പാടില്ല. اَلَّذِي بَنَوْا فِيهَا (നീ ഒരുകാലത്തും അതിൽ നിൽക്കരുത്) എന്നാണ് മൂലവാക്യം. ചിലിന്തിനുള്ളതാണ് اَسَسَ. നിറുത്തം എന്നാണ് ചിലിന്റെ ഭാഷാർത്ഥമെങ്കിലും നമസ്കാരം എന്ന പ്രയോഗാർത്ഥത്തിലും ഈ പദം പ്രചുരമാണ്. اَلَّذِي بَنَوْا നിശാ നമസ്കാരമാണ്. 'മുടിപ്പുതച്ചു കിടക്കുന്നവനേ, രാത്രി എഴുന്നേറ്റു നമസ്കരിക്കുക' എന്നാണ് اَسَسَ اَلَّذِي بَنَوْا എന്ന വാക്യത്തിന് അർത്ഥം. ഈ സൂക്തത്തിലും അടുത്ത സൂക്തത്തിലുമുള്ള اَسَسَ-اَسَسَ എന്നീ ക്രിയാപദങ്ങൾ (അടിത്തറ) എന്ന മൂലത്തിൽനിന്നുള്ളതാണ്. اَسَسَ ക്ക് അടിത്തറയിട്ടു എന്നും സ്ഥാപിച്ചു എന്നും അർത്ഥമുണ്ട്. مؤسسെ സ്ഥാപനം, ഫൗണ്ടേഷൻ, ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂഷൻ തുടങ്ങിയ അർത്ഥങ്ങളിൽ ഉപയോഗിക്കുന്നു. مؤسس സ്ഥാപകനുമൊക്കെ, അസ്തിവാരമിട്ടയാളുമാകാം.

പ്രവാചകനും അനന്തര മുസ്ലിം നേതൃത്വത്തെയും യഥാർത്ഥ വിശ്വാസികൾക്കും നമസ്കരിക്കാൻ യോഗ്യമായ പള്ളിയുടെ യഥാർത്ഥ അടിത്തറ നിഷ്കളങ്കമായ ദൈവഭക്തിയും അല്ലാഹുവിന്റെ പ്രീതിയിലുള്ള താൽപര്യവുമാണ്. കല്ലും മണ്ണും കുമ്മായവുമൊക്കെ ഏതു കെട്ടിടത്തിന്റെയും ഭൗതികഘടനയുടെ അടിത്തറയാണ്. വിശ്വാസികളുടെയും കശാപ്പുശാലകളുടെയും വേശ്യാലയങ്ങളുമെല്ലാം ഉണ്ടാക്കുന്നത് ഇതേ അടിത്തറയിൽ തന്നെയാണ്. ഏതു കെട്ടിടത്തിന്റെയും ഭൗതികമായ അടിത്തറ നിർമ്മിക്കപ്പെടുന്നതിനുമുമ്പ് നിർമ്മാതാവിന്റെ ഉള്ളിൽ വിചാരപരമായ ഒരടിത്തറ നിർമ്മിതമാകുന്നുണ്ട്. അതാണ് ഉദ്ദേശ്യം, അല്ലെങ്കിൽ ലക്ഷ്യം. കെട്ടിടത്തിന്റെ ഭൗതിക ഘടനയെയും ആത്മീയ ഘടനയെയും ഒന്നിച്ചുൾക്കൊള്ളുന്ന കെട്ടിടം പള്ളിയോ പാഠശാലയോ ചത്തപ്പുരയോ ചുങ്കപ്പുരയോ ഒക്കെ ആയിത്തീരുന്നത് ഈ അടിത്തറയനുസരിച്ചാണ്. ദൈവഭക്തിയും ദൈവ പ്രീതിയിലുള്ള താൽപര്യവുമാണ് പള്ളിയുടെ വിചാരപരമായ അടിത്തറ. ഈ അടിത്തറയിൽ പടുത്തുയർത്തപ്പെടുന്ന കെട്ടിടമേ വിശ്വാ

സികൾക്ക് നമസ്കാരയോഗ്യമായ പള്ളിയാകൂ. ഭൗതികമായ ഏതെങ്കിലും നേട്ടത്തിന് വേണ്ടി, വിശ്വാസികളിൽ ഭിന്നിപ്പുണ്ടാക്കാൻ, പരസ്പര മാതൃകയെ തൃപ്തിപ്പെടുത്താൻ ഒക്കെ നിർമ്മിക്കപ്പെടുന്ന പള്ളികൾ യഥാർത്ഥത്തിൽ പള്ളികളേ അല്ല.

مِنْ اَوْلِيَّيْنِ (ഒന്നാം നാൾ മുതൽ) എന്ന വാക്കിന് സാന്നിദ്ധ്യമുള്ള ഒരു അർത്ഥവും പൊതുവായ അർത്ഥവുമുണ്ട്. സാന്നിദ്ധ്യമുള്ള അർത്ഥം, മസ്ജിദ് ഖുബ്ബാത്ത് ആണ് പ്രവാചകനും വിശ്വാസികൾക്കും നമസ്കാരയോഗ്യമായ പള്ളി എന്നാണ്. ഇസ്ലാമിൽ ആദ്യമായി നിർമ്മിക്കപ്പെട്ട പള്ളിയാണത്. ദൈവഭക്തിയിലും ദൈവപ്രീതിയിലുള്ള താൽപര്യത്താലും മാത്രം പ്രേരിതമായിട്ടാണ് അത് നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടത്. അതിനെതിരായിട്ടാണ് മസ്ജിദ് ഖുബ്ബാത്ത് നിർമ്മിതമായത്. മസ്ജിദ് ഖുബ്ബാത്ത് തറക്കല്ലിട്ടത് പ്രവാചകനാണെന്ന് പ്രസ്താവമുണ്ട്. ഹസൻ(റ) പ്രസ്താവിച്ചതായി അബൂശൈബ് ഉദ്ധരിക്കുന്നു: "തഖ്വീഫ് നേൽ സ്ഥാപിതമായ മസ്ജിദിന് റസൂൽ(സ) തറക്കല്ലിട്ടു. اِنَّ الْاَخِيْرَةَ خَيْرٌ مِنَ الْاَوَّلَةِ (നന്മയത്രയും പാരത്രിക നന്മയാണ്) എന്നു പറയുമായിരുന്നു. പിന്നീട് അദ്ദേഹത്തിന്റെ സഹോദരൻ വാങ്ങുന്നു. റസൂൽ പറഞ്ഞത് അയാളും പറയുന്നു. ഇഷ്ടിക ലക്ഷ്യസ്ഥാനത്തെത്തുന്നതുവരെ അത് അങ്ങനെയായിരുന്നു. അനന്തരം മറ്റൊരു ഇഷ്ടിക ഉയർത്തും. അപ്പോഴദ്ദേഹം പറയും: اللهم اغفر للانصار والمهاجرة (അല്ലാഹുവേ, അൻസാറുകൾക്കും മുഹാജിറുകൾക്കും പാപമുക്തിയരുളേണമേ!) പിന്നെ അത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ സഹോദരൻ ഏറ്റുവാങ്ങുന്നു. അയാളും നബി(സ) പറഞ്ഞതുപോലെ പറയുന്നു. അത് അതിന്റെ സ്ഥാനത്തെത്തുന്നതുവരെ."

പൊതുവായ അർത്ഥം ഇതാണ്: പള്ളിനിർമ്മാണം അടക്കം സത്യവിശ്വാസിയുടെ എല്ലാ കർമ്മങ്ങളുടെയും അസ്തിവാരം ദൈവഭക്തിയും അവന്റെ തൃപ്തിയും തന്നെ ആയിരിക്കേണ്ടതാണ്. നിർബന്ധമായ ആരാധനാ കർമ്മങ്ങൾതൊട്ട് മലമുത്ര വിസർജനംവരെയുള്ള ഒരു ജീവിത വ്യവഹാരവും അതിൽ നിന്നൊഴിവാക്കണം. ശൗചാലയത്തിൽ കടക്കുമ്പോഴും പുറത്തുവരുന്നപ്പോഴും പാലിക്കാൻ കൽപിക്കപ്പെട്ട രീതികളും ഉറുവിടാൻ നിർദ്ദേശിക്കപ്പെട്ട പ്രാർത്ഥനകളും അതാണ് മനസ്സിലാക്കിത്തരുന്നത്. അങ്ങനെ സത്യവിശ്വാസിയുടെ ഓരോ ജീവിത ചലനവും അല്ലാഹുവിനുള്ള ഇബാദത്തായിത്തീരുന്നു.

..... فِيهِ رَجَائٌ يُجْبَوْنَ أَنْ يَتَّطَّهُرُوا എന്ന വാക്യത്തിനു മുണ്ട് സാന്നിദ്ധ്യമുള്ള ഒരു അർത്ഥവും പൊതുവായ അർത്ഥവും. സാന്നിദ്ധ്യമുള്ള അർത്ഥത്തിൽ فِيهِ (അതിൽ) എന്നതിലെ 'അത്' ഖുബ്ബാ മസ്ജിദാണ്. رَجَائٌ (ആളുകൾ) എന്നതുകൊണ്ടുദ്ദേശ്യം ഖുബ്ബാ മസ്ജിദിൽ നമസ്കരിക്കുന്ന അൻസാറുകളും. ഭക്തിയുടെയും ദൈവപ്രീതിയുടെയും അടിത്തറയിൽ പടുത്തുയർത്തിയ ഖുബ്ബാ മസ്ജിദിൽ പൊയ്ക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന അൻസാറുകളാണ്

യഥാർത്ഥത്തിൽ ആത്മീയവും ഭൗതികവുമായ മാലിന്യങ്ങളിൽ നിന്ന് ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ട് സാത്വികരാകാൻ അഗ്രഹിക്കുന്നവർ. അത്തരം ആളുകളെയാണ് അല്ലാഹു സ്നേഹിക്കുന്നതും. കാപട്യവും ശത്രുതയും ദുരാഗ്രഹങ്ങളുമാണ് ആത്മീയമായ മാലിന്യങ്ങൾ.

رَجَاءٌ يُجِبُونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا എന്ന വാക്യം അൻസാറുകൾക്കുള്ള അല്ലാഹുവിന്റെ അനുഭോദനമാണെന്ന് നബി(സ) അവരെ വിളിച്ച് അറിയിച്ചതായി ഉദ്ധരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. അല്ലാഹുവിനാൽ പ്രശംസിക്കപ്പെടാൻ മാത്രം എന്തു സവിശേഷതയാണ് നിങ്ങളുടെ ശുചിത്വത്തിനുള്ളതെന്ന് നബി(സ) അവരോടൊരായുകയ്യുണ്ടായി. മാലിന്യങ്ങൾ ഉടൻ കഴുകിക്കളയും, വിസർജനം ചെയ്താൽ വെള്ളംകൊണ്ടുതന്നെ ശുദ്ധീകരിക്കും(വെള്ളം അസുലഭമായിരുന്ന അറേബ്യയിൽ വിസർജനാനന്തരം ചരൽക്കല്ലുകൾ ഉപയോഗിച്ച് ശുദ്ധീകരിക്കുക സാധാരണമാണ്), കൂട്ടിക്കേണ്ട കാരണമുണ്ടായാൽ ഉടൻ കൂട്ടിക്കും എന്നൊക്കെയായിരുന്നു അവരുടെ മറുപടി.

പൊതുവായ അർത്ഥമിതാണ്: ദൈവഭക്തിയാലും അവന്റെ പ്രീതിയിലുള്ള താൽപര്യത്താലും പ്രേരിതരായി പള്ളിനിർമ്മിക്കുന്നവരും, അത്തരം പള്ളിയിൽ പ്രാർത്ഥനക്കെത്തുന്നവരുമാണ് യഥാർത്ഥത്തിൽ ആന്തരികവും ബാഹ്യവുമായ ശുദ്ധീകരണം ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ. അവരെയാണ് അല്ലാഹു ശുദ്ധീകരിച്ചെടുക്കുക.

ഈ സൂക്തത്തെ ആധാരമാക്കി ശരീരവും വസ്ത്രവും മാലിന്യങ്ങളിൽനിന്ന് ശുദ്ധീകരിച്ചുവെക്കുന്നതു സംബന്ധിച്ച് കർമ്മശാസ്ത്ര പടുകൾ മുന്നഭിപ്രായങ്ങൾ ഉന്നയിച്ചിട്ടുണ്ട്. ശുചീകരണം വിശ്വാസിയുടെ നിർബന്ധ ബാധ്യതയാണെന്നാകുന്നു ഒരഭിപ്രായം. ശരീരത്തിലോ വസ്ത്രത്തിലോ മാലിന്യം പുരണ്ട അവസ്ഥയിൽ നമസ്കരിച്ചാൽ സാധുവാകില്ല; അതു മറന്നിട്ടാണെങ്കിൽ പോലും. ഇതാണ് ഇമാം ശാഫിഇയുടെയും അഹ്മദ് ബ്നു ഹമ്പലിന്റെയും നിലപാട്. ഒരു നിവേദനപ്രകാരം ഇമാം മാലിക്കും ഈ അഭിപ്രായക്കാരനാണ്. മുതലൊഴിച്ചാൽ ശരിയായ വിധത്തിൽ ശുദ്ധീകരിക്കാറില്ലാത്ത ഒരാൾ ഖബറിൽ ശിക്ഷിക്കപ്പെടുന്നുവെന്ന് നബി(സ) പ്രസ്താവിച്ചതായി ബുഖാരി ഉദ്ധരിക്കുന്ന ഹദീസും, ഏറ്റവുമധികം ഖബർ ശിക്ഷമൂത്ര ശുദ്ധീകരണത്തിന്റെ പേരിലാണെന്ന് നബി പ്രസ്താവിച്ചതായി ഇമാം അഹ്മദ് ഉദ്ധരിക്കുന്ന മറ്റൊരു നിവേദനവും ഈ വീക്ഷണത്തെ പിന്തുണക്കുന്നതായി ഇമാം ഖുർതുബി ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചിരിക്കുന്നു. നിർബന്ധ ബാധ്യതയിൽ വീഴ്ചവരുത്തിയാലേ ശിക്ഷിക്കപ്പെട്ടു എന്നാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ന്യായം.

മാലിന്യത്തിന്റെ നന്നെ ചെറിയ അംശം ദേഹത്തോ വസ്ത്രത്തിലോ പറ്റിയതുകൊണ്ട് നമസ്കാരം അസാധുവാകില്ല. ഒരു ദിർഹം വട്ടത്തിൽ (ഏതാണ്ട് അമ്പതു പൈസ തുട്ടിന്റെ വട്ടത്തിൽ) മാലിന്യമുണ്ടായാൽ നമസ്കാരം മടക്കണം. അതിനെക്കാൾ ചെറിയതോതിൽ മാലിന്യമുണ്ടായതിന്റെ പേരിൽ മടക്കേണ്ടതു നിർബന്ധമില്ലെങ്കിലും സമയവും സന്ദർഭവും അനുവദിക്കുമെങ്കിൽ നമസ്കാരത്തിന്റെ പൂർണ്ണത ആഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ട് മടക്കുന്നത് ഉത്തമമാകുന്നു. ഇതാണ് രണ്ടാമത്തെ അഭിപ്രായം. ഇമാം അബൂഹനീഫയും അബൂയൂസൂഫുമാണ് ഇതിന്റെ വക്താക്കൾ. അവരുടെ തെളിവ് ഇതാണ്: നബി(സ) ഒരിക്കൽ ചെരിപ്പുധരിച്ച് നമസ്കരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കെ ചെരിപ്പിൽ മാലിന്യമുണ്ടെന്ന് മനസ്സിലായി. അപ്പോൾ തിരുമേനി ചെരിപ്പ് ഊരിക്കളഞ്ഞു. എന്നാൽ അതുവരെ നിർവഹിച്ച നമസ്കാരം മടക്കുകയുണ്ടായില്ല. മാലിന്യം നീക്കൽ സുന്നത്തും മാലിന്യത്തോടൊപ്പം നമസ്കരിക്കുന്നത് സാധുവും ആണെന്നാണിതിനർത്ഥം.

ശരീരത്തിൽനിന്നും വസ്ത്രത്തിൽനിന്നും മാലിന്യം നീ

ക്കംചെയ്തത് സുന്നത്താണ്, നിർബന്ധ ബാധ്യതയല്ല എന്നാണ് മൂന്നാമത്തെ അഭിപ്രായം. ഇമാം മാലിക്കിൽനിന്നും ശിഷ്യന്മാരിൽനിന്നും ഉദ്ധരിക്കപ്പെടുന്ന മറ്റൊരു നിവേദനത്തിലാണ് ഈ അഭിപ്രായമുള്ളത്. രണ്ടാമത്തെ അഭിപ്രായക്കാർ ഉദ്ധരിച്ച സംഭവം തന്നെയാണ് ഇക്കൂട്ടരും തെളിവായി ഉദ്ധരിക്കുന്നത്.

ഈ സൂക്തത്തെയും സൂറത്തുൽ മുദ്ദസ്സിലെ وَتَيَاتُكَ فَطَهَّرَ (നിന്റെ വസ്ത്രങ്ങൾ ശുദ്ധയാക്കിവെക്കുക) എന്ന സൂക്തത്തെയും, ഉപരിസൂചിതമായ നിവേദനങ്ങളെയും ഒന്നാമത്തെയും രണ്ടാമത്തെയും വീക്ഷണങ്ങളെയും സമനായിപ്പിക്കുമ്പോൾ മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയുന്നത് ഇതാണ്: ശരീരവും വസ്ത്രവും ശുചിയാക്കിവെക്കേണ്ടത് വിശ്വാസിയുടെ നിർബന്ധ ബാധ്യതയാകുന്നു. ശരീരവും വസ്ത്രവും മലിനമായ അവസ്ഥയിൽ അതിർത്തുകൊണ്ട് നമസ്കരിച്ചാൽ സാധുവാകില്ല. അറിയാതെ നമസ്കാരത്തിലേർപ്പെടുകയും ഇടക്ക് അതെപ്പറ്റി ബോധവാനാവുകയും ചെയ്താൽ, നബി(സ) ചെയ്തതുപോലെ മലിനമായത് ഒഴിവാക്കി നമസ്കാരം പൂർത്തിയാക്കാം. അതിനു സാധിക്കുകയില്ലെങ്കിൽ നമസ്കാരം മടക്കണം.

മാലിന്യത്തിന്റെ സൂക്ഷ്മമായ അംശം ശരീരത്തിലോ വസ്ത്രത്തിലോ പുരണ്ടതിന്റെ പേരിൽ നമസ്കാരം അസാധുവാകില്ല. പരിഗണനീയമായ തോതിൽ മാലിന്യം ഉള്ളപ്പോഴാണ് അസാധുവാകുക. സാധാരണ മാലിന്യത്തിന്റെ പരിഗണനീയമായ അളവാണ് ഒരു ദിർഹമോളം എന്ന് അബൂഹനീഫ നിർണയിച്ചിട്ടുള്ളത്. ചില മാലിന്യങ്ങൾ അതിനെക്കാൾ കുറവായാലും അറപ്പുള്ളവയെന്നതാണ്. ചിലതിന്റെ ചെറിയ അംശത്തിൽനിന്നുതന്നെ ദുർഗന്ധം വമിക്കുകയും ചെയ്യും. അത്തരം വൃത്തികേടുകൾക്ക് ഇപ്പറഞ്ഞ പരിമാണം സീകാര്യമാവുകയില്ല. അങ്ങനെയുള്ളവ എത്ര കുറച്ചാണെങ്കിലും ശുദ്ധീകരിച്ചിരിക്കേണ്ടതാണ്.

ശുദ്ധി നമസ്കാരത്തിൽ മാത്രം ആവശ്യമായ സംഗതിയല്ല. നമസ്കാരത്തിലല്ലാത്തപ്പോഴും സത്യവിശ്വാസി തന്റെ ശരീരവും വസ്ത്രവും ശുചിയാക്കിവെക്കേണ്ടത് നിർബന്ധമാകുന്നു. നമസ്കാരവും ഖുർആൻ പാരായണവും പോലെ മറ്റു ജീവിത വ്യവഹാരങ്ങൾ അശുദ്ധമായ അവസ്ഥയിൽ ചെയ്യാൻപാടില്ലെന്നോ ചെയ്താൽ അസാധുവാകുമെന്നോ നിയമമില്ലെന്നു മാത്രം.

**109:** ءَ (കെട്ടിടം) എന്ന പദത്തിന്റെ മറ്റൊരു രൂപമാണ് َ. ഇത് ഏകവചനമായും ബഹുവചനമായും ഉപയോഗിക്കുന്നു. വിളമ്പ്, ഓരം, തെല്ലി എന്നൊക്കെയാണ് َയുടെ അർത്ഥം. അധരത്തിന് شَفْ എന്ന് പറയും. നദിയുടെയും മറ്റും ഒഴുക്കിൽ അടിമണ്ണ് കുത്തിയൊലിച്ചു പോയി, ഇടിഞ്ഞുവീഴാൻ പാകത്തിൽ നിൽക്കുന്ന മൺതിട്ടയാണ് َ. തകർന്നു വീഴുന്നത് എന്നാണ് َന്റെ അർത്ഥം. َ- َ എന്നക്രിയയുടെ കർത്യവചനമായ َൽനിന്ന് മധ്യാക്ഷരമായ ഹംസ്(ء) കളഞ്ഞതാണ് َ. പുറമെ നിന്നുള്ള കാരണമൊന്നുമില്ലാതെ സ്വയം തകർന്നുവീഴുക എന്ന അർത്ഥത്തിലുള്ള َൽനിന്നുള്ള ഭൂതകാലക്രിയയാണ് َ.

ദൈവഭക്തിയുടെയും അവന്റെ പ്രീതിയുടെയും അടിത്തറയിലല്ലാതെ ഭൗതികാടിനിവേശങ്ങളുടെ അടിത്തറയിൽ കർമ്മസൗധം കെട്ടിപ്പടുക്കുന്നവരുടെ പതനത്തെ അതിശക്തമായും എന്നാൽ അതീവ ലളിതമായും വിശദീകരിക്കുന്ന ഒരു രൂപകമാണിവിടെ അവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്. വ്യാഖ്യാനം ആവശ്യമില്ലാത്തവണ്ണം സ്വയം വ്യക്തമാണിതിന്റെ ആശയം. നമുക്കുചുറ്റും നമ്മിൽതന്നെയും ഇതിന്റെ എത്രയോ ഉദാഹരണങ്ങൾ കാണാൻ കഴിയും. മഹാസ്വപ്നങ്ങൾ നെയ്തെടുത്ത് വലിയ വലിയ തന്ത്ര

ങ്ങളാസൂത്രണം ചെയ്തുകൊടുത്തു എന്നു സാരമേ അങ്ങനെയോ ആയിട്ടോ എഴുതിയിട്ടുള്ളതല്ല. വ്യക്തിയുടെ ജീവിതത്തിൽ മാത്രമല്ല, സമുദായങ്ങളുടെയും രാഷ്ട്രങ്ങളുടെയും ജീവിതത്തിലും ഇതു നിരന്തരം സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ലോകത്തെ അടക്കിവാഴാൻവന്ന കമ്മ്യൂണിസം എവിടെ? കമ്മ്യൂണിസത്തെ വിഴുങ്ങി എന്ന് ഉറപ്പാക്കാനുള്ള മുതലാളിത്തത്തിന്റെ അവസ്ഥയെന്താണ്? എല്ലാം മണൽകൊട്ടാരങ്ങൾ പോലെ ഇടിഞ്ഞുവീണുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്.

ഇവിടെ ദൈവനിഷേധപരമായ കർമ്മ സൗധങ്ങൾ തകർന്നുവീഴുമെന്നു മാത്രം പറയാതെ, നരകത്തിലേക്കു തകർന്നുവീഴും - فِي نَارٍ جَهَنَّمَ - എന്നു പറഞ്ഞത് ശ്രദ്ധേയമാണ്. അടിമണ്ണിളകിയ തറയിൽ കെട്ടിപ്പൊക്കിയ സൗധങ്ങൾ ഇടിഞ്ഞുവീഴുന്നതുപോലെ അതിന്റെ സമകാലീനർക്കു കഴിഞ്ഞെന്നു വരില്ല. പക്ഷേ, പതനം അനിവാര്യമാണ്. അതിന്റെ നിർമാതാക്കളെ സംബന്ധിച്ചേതോളം മരണത്തോടെ തന്നെ അവരും അവരുടെ സൗധവും നരകാഗ്നിയിൽ തകർന്നുവീഴുകയായി. ദൈവം, പരലോകം, പരലോകത്തെ കർമ്മഫലം ഇതിന്റെയെല്ലാം നിഷേധമായിരുന്നു അവരുടെ കർമ്മജീവിതത്തിന്റെ അടിത്തറ. ഇഹലോകവാസം വെടിയുന്നതോടെ ഈ അടിത്തറ തികച്ചും മിഥ്യയായിരുന്നുവെന്ന് അനുഭവപ്പെടുകയും സ്വപ്നങ്ങളെല്ലാം തകർന്നുവീഴുകയും ചെയ്യുന്നു. ആ വിഴ്ചയുടെ ഫലമാകട്ടെ, സ്വപ്നഭംഗത്തിന്റെ നിരാശ മാത്രമായിരിക്കുകയില്ല. ശാശ്വതമായ നരകത്തിലേക്കുവന്നവർ ചെന്നുവീഴുന്നതിനാണ്.

ഈ സൂക്തത്തിൽ മാർഗദർശനം ചെയ്യുന്നില്ല - يَهْدِي سُبُلًا - എന്ന വാക്യത്തിന്റെ താൽപര്യം, അവരുടേറ്റിച്ച ലക്ഷ്യത്തിലേക്കുള്ള മാർഗദർശനമാണ്. അതായത്, ഇത്തരം ദൈവനിഷേധപരമായ നടപടികളിലേർപ്പെടുന്നവർക്ക് അവരുടെ ലക്ഷ്യം നേടാനുള്ള മാർഗം അല്ലാഹു കാണിച്ചുകൊടുക്കുകയില്ല; അഥവാ അല്ലാഹുവിന്റെ സുന്നത്തിൽ, പ്രകൃതിയിൽ അതിനു പഴുതില്ല.

**110:** അവതരണ പശ്ചാത്തലത്തിൽവെച്ചു വായിക്കുമ്പോൾ مُتَّبِعِينَ (അവരുടെ കെട്ടിടം) കൊണ്ട് സൂചിപ്പിക്കുന്നത് കപടന്മാർ നിർമ്മിച്ച മസ്ജിദ്ദുദ്ദിറാറിനെയാണ്. അതുകൊണ്ട് അവരുടേറ്റിച്ചതൊന്നും നേടാൻ പോകുന്നില്ലെന്നുമാത്രമല്ല, അതിന്റെ നിർമാതാക്കളായി എന്നത് എന്നും മനഃക്ലേശമായി നിലനിൽക്കുകയും ചെയ്യും. അവരുടെ ഹൃദയം ഛിന്നഭിന്നമായിപ്പോകുന്നതുവരെ അഥവാ അവർ മരിച്ചുപോകുന്നതുവരെ അതൊരു സന്ദേശമായി, ഉൽകണ്ഠയായി അവശേഷിക്കും. മസ്ജിദ്ദുദ്ദിറാറിനോട് മാത്രമായി ബന്ധിപ്പിക്കാതെ പൊതുവായിട്ടെടുക്കുമ്പോൾ ആശയം ഇതാണ്: ദൈവധിക്കാരപരമായ നിർമ്മിതികളിലേർപ്പെട്ടവർ നിർമ്മിച്ചത് അവരുടെ മനസ്സിനെ എന്നും അന്വസ്ഥവും ഉൽകണ്ഠാകുലവുമാക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കും. മരണംവരെ അവർക്കതിൽനിന്നു മോചനമുണ്ടായിരിക്കുകയില്ല. വലിയ വീരവാദങ്ങൾമുഴക്കി നടത്തുന്ന പ്രവർത്തനങ്ങളിലൊന്നും യഥാർത്ഥത്തിൽ അവർക്ക് ഉറച്ച വിശ്വാസമില്ല. തങ്ങളുടെ സിദ്ധാന്തങ്ങൾ, ആസൂത്രണങ്ങൾ, നടപടികൾ ഒക്കെ യഥാർത്ഥ്യം തന്നെയാണോ, സിദ്ധാന്തങ്ങൾ വഞ്ചിക്കപ്പെടുമോ, നിർമ്മിതികൾ തകർന്നുപോകുമോ, ആസൂത്രണങ്ങൾ പിഴക്കുമോ എന്നീ സന്ദേശങ്ങൾ അവരെ വേട്ടയാടിക്കൊണ്ടിരിക്കും. മരണംവരെ അതിൽനിന്നുവർക്കു മോചനമുണ്ടാവില്ല. ദൈവഭക്തിയിലും പ്രീതിയിലും അധിഷ്ഠിതമായി പ്രവർത്തിക്കുന്നവരിൽ ഇത്തരം ആശങ്കകൾക്കും ഉൽകണ്ഠകൾക്കും ഇടമില്ല. തങ്ങളുടെ നിർമ്മിതി സുഭദ്രമായ അടത്തറയിലാണെന്ന് അവർക്കുറപ്പുണ്ട്. ചെയ്യാൻ കടപ്പെട്ടുകാര്യം, കൽപിക്കപ്പെട്ട കർമ്മം ചെയ്താൽ

അവരുടെ നിർമ്മിതി പൂർത്തിയായി. അവർ ലക്ഷ്യംപ്രാപിച്ചു. ആ കർമ്മത്തിന്റെ ഭൗതിക ഫലം അവരുടെ ഉത്തരവാദിത്വത്തിൽ പെട്ടതല്ല; അല്ലാഹുവിന്റെ ഉത്തരവാദിത്വത്തിൽ പെട്ടതാണ്. അവർ ഉദ്ദേശിച്ചത് ഉളവാക്കിക്കൊള്ളും. മറ്റൊരു വ്യാഖ്യാനം ഇതാണ്: മസ്ജിദ്ദുദ്ദിറാർ നിർമ്മാണത്തിലൂടെ കപടവിശ്വാസികൾ അവരുടെ അന്തരാളത്തിൽ കാപട്യം ഉറപ്പിച്ചുറപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. അവരുടെ രക്തത്തിൽ അതലിഞ്ഞു ചേർന്നിരിക്കുന്നു. മനസ്സുകളെ പിച്ഛിച്ചിട്ടാതെ അവരിൽ നിന്നത് പറിച്ചെടുക്കാനാവില്ല. إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبَهُمْ എന്ന വാക്യം അവതരിപ്പിക്കുന്നത്, ഒരതരത്തിലും നിർമ്മാർജ്ജനംചെയ്യാനാവാത്ത ദുഃസ്വാധീനങ്ങൾ മനസ്സിൽ സൃഷ്ടിക്കുന്ന തരത്തിലുള്ള കർമ്മമാണ് മസ്ജിദ്ദുദ്ദിറാർ നിർമ്മാണം പോലുള്ള വിനാശകരവും കൃത്രിമവുമായ നടപടികൾ എന്ന ആശയത്തെയാവാം. ■